



Svet
Evropske unije

Bruselj, 18. april 2023
(OR. en)

6075/23

Medinstitucionalna zadeva:
2023/0019 (NLE)

POLCOM 22
UD 27
COASI 24
ASIE 15

ZAKONODAJNI AKTI IN DRUGI INSTRUMENTI

Zadeva:	SKLEP SVETA o stališču, ki se v imenu Evropske unije zastopa v Odboru za trgovino, ustanovljenem na podlagi Sporazuma o prosti trgovini med Evropsko unijo in Socialistično republiko Vietnam, glede spremembe Protokola 1 o opredelitvi pojma „izdelki s poreklom“ in načinih upravnega sodelovanja
---------	--

SKLEP SVETA (EU) .../...

z dne ...

**o stališču, ki se v imenu Evropske unije zastopa
v Odboru za trgovino, ustanovljenem
na podlagi Sporazuma o prosti trgovini med Evropsko unijo
in Socialistično republiko Vietnam, glede spremembe Protokola 1
o opredelitvi pojma „izdelki s poreklom“
in načinih upravnega sodelovanja**

SVET EVROPSKE UNIJE JE –

ob upoštevanju Pogodbe o delovanju Evropske unije in zlasti člena 207(4), prvi pododstavek, v
povezavi s členom 218(9) Pogodbe,

ob upoštevanju predloga Evropske komisije,

ob upoštevanju naslednjega:

- (1) Sporazum o prosti trgovini med Evropsko unijo in Socialistično republiko Vietnam¹ (v nadaljnjem besedilu: Sporazum) je Unija sklenila s Sklepom Sveta (EU) 2020/753² in je začel veljati 1. avgusta 2020.
- (2) Na podlagi člena 36 Protokola 1 k Sporazumu (v nadaljnjem besedilu: Protokol 1) lahko Odbor za carino pregleda določbe Protokola 1 in predloži predlog sklepa spremembi, ki ga sprejme Odbor za trgovino.
- (3) Na podlagi člena 17.1 Sporazuma Odbor za trgovino ocenjuje in sprejema sklepe, če je tako določeno v Sporazumu, v zvezi s katero koli zadevo, ki jo nanj naslovi Odbor za carino.
- (4) Odbor za trgovino sprejme sklep o spremembi Priloge II k Protokolu 1.
- (5) Dne 1. januarja 2017 in 1. januarja 2022 so bile uvedene spremembe nomenklature, ki jo ureja Konvencija o harmoniziranem sistemu poimenovanj in šifrskih oznak blaga (v nadaljnjem besedilu: HS). Ta sklep je potreben za posodobitev Protokola 1 in njegovih prilog, da bodo odražali najnovejšo različico HS.

¹ UL L 186, 12.6.2020, str. 3.

² Sklep Sveta (EU) 2020/753 z dne 30. marca 2020 o sprejetju Sporazuma o prosti trgovini med Evropsko unijo in Socialistično republiko Vietnam (UL L 186, 12.6. 2020, str. 1).

- (6) Priloga II k Protokolu 1 ne vsebuje pogoja za to, da bi se pleteni ali kvačkani izdelki iz tarifne številke 6212 šteli za zadosti obdelane ali predelane. Pravila iz poglavja 62 v Prilogi II k Protokolu 1 ni mogoče uporabiti za te izdelke, ker je omejeno na nepletene ali nekvačkane izdelke. Zato bi bilo treba dodati posebno pravilo za pletene ali kvačkane izdelke iz tarifne številke 6212.
- (7) Zahtevana obdelava ali predelava izdelkov, uvrščenih v poglavje 41 v Prilogi II k Protokolu 1, se doda v ustreznem stolpcu v navedeni prilogi.
- (8) Besedo „individualna“ v tretjem in četrtem pogoju zahtevane obdelave ali predelave izdelkov, uvrščenih v poglavje 19 v Prilogi II k Protokolu 1 je mogoče glede vsebnosti materialov iz poglavja 4 in vsebnosti sladkorja razlagati na različne načine. Za pojasnitev pravila bi bilo treba v obeh primerih črtati besedo „individualna“.
- (9) Za tekstilne izdelke, uvrščene v poglavje 62 v Prilogi II k Protokolu 1 bi bilo treba vnesti sklicevanje na dovoljeno odstopanje v različnih alternativnih pravilih zahtevanega stolpcaobdelave ali predelave.
- (10) Primerno je določiti stališče, ki naj se v imenu Unije zastopa v Odboru za carino in Odboru za trgovino, saj bo sklep Odbora za trgovino za Unijo zavezujoč.
- (11) Stališče Unije v Odboru za carino in Odboru za trgovino, bi zato moralo temeljiti na priloženem osnutku sklepa –

SPREJEL NASLEDNJI SKLEP:

Člen 1

Stališče, ki se v imenu Unije zastopa v Odboru za carino in Odboru za trgovino, temelji na osnutku sklepa Odbora za trgovino, priloženega temu sklepu.

Predstavniki Unije v Odboru za carino in Odboru za trgovino se lahko brez nadaljnega sklepa Sveta dogovorijo o manjših tehničnih popravkih osnutka sklepa.

Člen 2

Ta sklep začne veljati na dan sprejetja.

V Bruslju,

Za Svet

predsednik/predsednica
